山庫全幸

史部

欽定四

詳校官編修臣温汝适

編修臣程嘉謨覆勘

總校官編修 王燕緒

校對官中書題松年

腾 绿監生 許

溶

史部

飲定滿洲祭神祭天典禮上諭

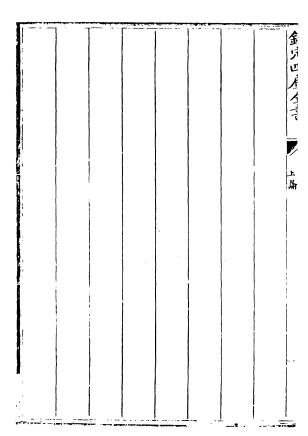
與神殿禮均重惟姓氏各殊禮皆隨俗凡祭神祭天背 上諭 **九七日月上日** 欽定滿洲祭神祭天典禮 上翰我滿洲禀性偽敬立念胜誠恭祀 **盤諸祭雖微有不同而大端不甚相遠若我愛新覺** 乾隆十二年七月初九日内 閣抄出乾隆十 七月初九日奉 我定滿州恭神祭天典禮

苗神祭馬神無不斟酌事體編為吉祥之語以祷祝 相傳家各異解即大內之祭神祭天諸祭赞祝之語 祭天背錐獻神報祭求福及以麫猪祭天去崇祭田 重但告時司祝之人俱生於本處幼習國語凡祭神 之殿後司祝者國語俱由學而能互相授受指贊祝 之原字原音漸致淆舛不惟大内分出之王等累世 有與原守原韻不相陷合者若不及今改正垂之 姓之祭神則自大内以至王公之家皆以祝解為

金グロ

典禮所有永辨王大臣官員等職名亦著叙入欽此 庶滿州享犯遺風永遠遵行弗墜而朕尊崇祀典之 **復加改正至若器用内楠木等項原無國語者不得** 凡祝辭內字韻不符者或詢之故老或訪之土人朕 意亦因之克展矣書既告竣名之曰滿洲祭神祭天 別編纂並衛祭器形式陸續呈寬朕親加詳數酌定 於書恐日久部漏滋甚爰命王大臣等敬謹詳考分 不以漢語讀念今悉取其意譯為國語共纂成六卷 女定滿州祭神祭天典禮

大小日祖人



古總辦 火七四年全事 軍 致化為洲举种谷民典被 欽定滿 洲祭 神祭天典禮之諸王大臣官員等職名 古總 辦承修監造監繪賭録 管理內務府事兼管鎮黃旗滿洲都統紀録三次和碩和親王 臣 管理內務府事兼管正黃旗滿洲都統紀銀三次和碩莊親王臣 允 遵 理宗人府事務紀 遵 銀六次和碩履 親 王臣, 畫 袖 禄

金りせん 承修 前侍偷都統衛者異前鋒統稱獨導總管如[級深功紀錄]次聲常紀錄三次人職 簡用 廛 事 榮 管 满 渊 火 糕 ≌ 事 務 臣 郎 總管廣備司六庫事務郎中紀錄十四次臣 敬政大臣工部尚書兼管奉後院鄉事總管內務府大臣 臣 太子太傅大學士就政大臣領侍衛內大臣兼管刑部尚事總衛務府大臣臣 太子心你內大臣禮部尚書管理户部三庫事總管內務 府 大臣 10.4.1 銯 次臣 臣 色 官 阿 海 岱 望 保 恒

10.10.m 1.a. 監繪 监造 誉 管 司 員 俄 造 人做司六庫事務部中兼佐領加二級紀錄十五 次臣 外 訶 訶 漷 郋 員 中 飲定滿洲祭神祭天典 禮 外 兼 爼 же. 佐 郞 領 錄 池 ع)غ. 錄 銾 Ξ 八次臣家 **淡**臣 官臣六 領臣陛官 次 臣 保 實 明 保 善

多方正母全書 武英殿监造 謄 監 廣 管理三旗銀兩莊 頭處 郎中兼 佐 領加一級紀錄四次 管理三旗 銀雨莊 首 録 冺 储 司 領 遄 首 頭處郎中於 司 領 筆 戦る。 筆 员 佐领加六級紀録十七次 臣 化 帖 弍 カロ 級臣 郋 級 弎 臣 臣 臣 臣 宜廷 永 水 永 永 彪 保

庳 庫 監 監 遒 造 加 級 級 掌臣 虎什泰 掌臣 高永仁 臣姚文斌 臣

				銀穴匹庫全書
				1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
				3 12 2 3

次足四事公等 堂子亭式殿元旦行禮儀注 欽 定滿洲祭神祭天典 禮 政書類二樣制之屬

金ノロイノニ 神位祭於堂子儀注 尚錫神亭祭祀祝辭 尚錫神亭祭祀儀注 堂子亭式殿祭祀祝辭 堂子亭式殿祭祀儀注 神位入宫儀注 恭請 恭請

たこりを ときす 四季獻神儀注 坤寧官常祭礼解 坤寧宫常祭儀注 祭神翌日祭天衛解 祭神翌日祭天儀注 坤寧宫月祭祝辭 坤寧宫月祭儀注 卷二 · 飲定滿洲祭神祭天典禮

多好四月白書 堂子立杆大祭祝辭 報祭祝辭 報祭儀注 谷佛儀注 洛佛祝辭 四季獻神祝解 卷三

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	求福礼解	求福儀注	卷四	大祭翌日祭天資解	大祭翌日祭天儀注	坤寧宫大祭祝辭	坤寧宫大祭儀注
Щ						:	

敏定四庫全書 正日祭馬神儀注 堂子亭式殿祭馬神祝解 堂子亭式殿祭馬神儀注 獻 獻鮮背鑑祝解 獻 獻子舊背發祝辭 獻魚背鑑祝辭 雄背發祝辭 雅鶏青餐祝辭

10.21 Die 1.47 女先病州本神外天典府臣李謹察	祭神祭天器用形式圖	卷六	祭神祭天器用數目	卷五	次日祭馬神祝解	次日祭馬神儀注	正日祭馬神祝解
(3)							

THE PERSON NAMED IN COLUMN

国为四月至書 天神 尊崇祀典敬誠慇著於以壹志近庥丕昭儀 度 特詔編輯我 欽定淌洲祭神祭天典禮六卷乾隆十二年 國家 肈 基東土風俗醇茂昭格 王公大臣詳考確證勒為是編的垂永久首列 而所用祝解口耳相傳或字音漸清轉異其 為萬世不列之令則顏禮節相沿未有載籍

く・ラー 親加數改至精至詳伴祈報之義對越之誠永崇 國語成文乾隆四十二年 復 國書 進復 本呈 萬稱第初篆專以 解器用数目圖式詳晰臚載每一卷成即絡 諸奏議及彙 記故事次則行禮儀注祝解赞 1 致定滿洲祭神祭天典禮 五

多定四年左書 審裁而後成書與 的依文譯義亦悉稟 大清通禮相輔而行彌昭美備吳乾隆四十六年上 月茶校上 日錄 總 原官民的臣 陸錫熊沿孫士毅 官 陸 费

一人人一一切一人 致交為州祭科祭天典被 堂子亭式般 尚錫神亭內掛獻淨紙春秋二季 飲定滿洲祭神祭天典禮卷一 欽定四庫全書 坤寧宫朝祭夕祭每月祭天每歲春秋二季大祭四 毎日 季獻神每月於 祭神祭天議

|堂子立杆大祭||切禮儀俱行之己久燦然美備無可置議 聖諭音韻字句漸至訛舛今謹將 典冊記載惟口相授受於字句音韻之間不無差 應時編纂禱祀厥後司祀之清語不及前人復無 若不及時擬定載在冊檔誠如 **載有冊檔是以無稍差遗所有司祝之祝禱辭章** 異 惟昔日司祀之人國語嫻熟遇有喜慶之事均能 RP 如祭天之發解掛獻淨紙之祷辭掌儀司俱

PARTIES MATE 覧伏候 内廷司祝之粉解亦被此互異是以臣等令五旗王 內廷司祝之一切祭神背經禱祝赞祈等解録出詳 閱不惟字句多有差謬即左右兩翼承充 将伊等着存机祷解章悉行録呈粟寫一帙臣等 粘簽恭呈 公同敬謹覆核訂惧補闕刪複去冗又各就所見 公等将各家祭神辭章録送並令從前司祝家內 飲定滿洲祭神祭天典禮

神之滿洲人等有情願抄錄者俱准其抄錄庶為臣僕者 皇上訓示謹遵為成全部永遠奉行請自王以下宗室 徘 欽定再恭查 野如家 坤寧宫每日祭神至祭馬神之時後於祭馬神室內 呈 另祭所有祝禱之解亦應更正臣 覺羅以及奉祭覺羅 等逐係繕寫恭

爱 四月 百言

皇仁滿洲舊俗不致湮沒而永遠奉行矣謹此議 「くしす!! ここ 位不稍留利即膽與蹄甲亦取置碟內陳於旁案初我 我滿洲之禮凡祭神祭天犧牲俱用整齊全備者 稍有殘缺即斥而不用是以祭祀之儀姓供獻 柳 洲在本處圍場既近所獲之獸可乘其鮮 獻鮮背盤祭議 飲定滿洲祭神祭天典禮 好背

多异四库全書 皇上親射之獸既難送京祭獻請仍照從前不獻外現 上衛公同群議如 盛京等處畋獵 大内凡新得鮮果鮮蔬既恭獻 在 發以祭 追入京師園場既遠或所獲之獸已越意 夜或係多傷或已取去俯臌因其不全不敢祭獻 臣等欽遵

炎足四年 全島 首令背盤以祭則所司恭赍交司組人等敬謹修整祭 皇上親射處鹿等獸內傷止一處尾蹄臟腑齊全者 位而舊例會以雞雞鮮魚等物背盤以祭王等以及 嗣後南苑等處附近吸獵 等按其時令請每歲春季以雛雞各二夏季以子 獻若傷多殘缺不全者仍請勿用至時新鮮物 有 滿洲等亦仍有以雞雞鮮魚之類背錢以祭者 教定 滿洲祭神祭天典禮 臣

位前背缝以祭等因議准施行 生がせんと言 整於 杉各 均以生者由掌儀司官员詳視交司俎官嵌謹修 其應獻之雖雞子舊交會計司令莊頭擇肥美者 納魚雄交都虞司令網戶獵戶擇鮮整者交納 **桑記滿洲祭祀故事** 秋季以魚各 冬季以维各二背盤以祭

堂子以祀 神位以祀 天又於 佛與神出於至誠故創基 天典 KILDIN MIL 滿洲風自昔敬 盛京即恭建 段宫正 殿恭設 飲定滿州祭神祭天典禮 Ā

增 和 及 諸 建立 佛暨神而信俗未敢或改與祭祀之禮並行至我廟分祀 菩薩 佛

堂子内向南祭祀至岩滿洲人等均於各家院内向南 I LOCAL DIST ALLE 天也凡朝祭之 列聖定鼎中原遷都京師祭祀仍遵昔日之制由來久矣 大内及王贝勒贝子公等均於 神杆以祭者此皆祭 隨土俗微有差異大端亦不甚相遠岩 和 祭又有建立 滿洲各姓亦均以祭神為至重雖各姓祭祀皆 飲定滿洲祭神祭天典禮 ٠, ルス

佛 神皆係恭祀 菩薩 剧帝惟夕祭之 秤靈顯佑點相之恩而報祭之也 各姓微有不同原其祭祀所由益以各盡誠敬以朔 内每成春秋二季於 源或受土地山川

旨在 皇上祭神祭天後各按次序祭神一日祭天一日其未 堂子内立杆祭祀復於 えこりる という 宫内居住之皇子如奉 宫内報祭除齊戒並禁止屠宰日期外每日祭神 坤寧宫祭神每月於 皇子軟 月初二日祭天一次四季則有獻神之祭分府之 , 玩定滿洲祭神祭天應禮

堂子內立杆祭祀並各於本家報祭每月祭神祭天公侯 多牙四样生書 紧禁城内居住之皇子每月各於所居之處祭神 大内立 杆祭神過二三日後親王以下入八分公以 伯大臣官员以下至閒散滿洲或每月或每歲或 府在 四季二季一季於本家內祭神先是每歲春秋二 天王贝勒贝子公等每崴春秋二季挨次在

堂子内祭畢仍請至家內夕間大祭於是挨次恭請 神位至於各家届立杆祭祀之日恭請朝祭 大きりを入り 位在 位進宫是時 位祭祀俱照此至於月終 坤寧宫内恭請朝祭夕祭 入內司俎官司俎等恭請 一各按班次由 飲定滿洲祭神祭天典禮

世宗憲皇帝 諭古停止王等恭請 佛金亭慢恨之前夕則於架慢神位前祭祀康熙五十 祖仁皇帝 命莊親王怡親王恭請 位雍正元年 金罗巴屋台雪 寧宫每日祭祀朝則於供

内廷主位及王等福吾皆有為司机者令 大里日声公子 位於其府內各祭一次凡滿洲各姓祭神或用女司机 宫内居住皇子有 大内祭祀仍揀擇覺羅大臣官員之命婦為司祝以 大內以下間散宗室覺羅以至伊爾根覺羅錫林覺 羅姓之滿洲人等俱用女司祝以祭從前 亦有用男司祝者自 承祭祀凡 女 定滿洲祭神祭天典禮

青令在 鱼为四人人 索禁城内居住之皇子祭神则於上三旗包衣佐領 坤寧宫祭神仍用覺羅司祝祭祀外岩 妻室內選擇為司机令其承祭其已分府之皇子 管領下之覺羅或異姓大臣官員閒散滿洲人等 室内選擇為司机令其承祭如屬下並無為司 領下之覺羅或異姓大臣官員閒散滿洲人等妻 及王月勒月子公等俱於各該屬旗包衣佐領管

大大丁一日上八十二 大內以下閒散宗室覺羅以至伊爾根覺羅錫林覺 EP 酒本家家長叩頭省性供內叩頭以祭其用男司 **倭伯大臣官员以下以至閒散满洲用女司祝祭** 内選擇令其為司机以祭或另請司机以祭自 机祭祀之家各由本家請男司机以祭自 祀者俱於本族中選擇以承祭祀如實不能得 之人或於各屬下包衣佐領管領下之滿洲婦 於家內仿照司祝祭神之例整理祭物焚香獻 **数定满洲祭神祭天典禮**

金グロムノコー 大内春秋五杆祭神後祭馬神二日各用猪二王公 大内每日朝夕各用猪二祭天用猪一王以下入 用猪 室覺羅等常祭並報祭之日朝夕各用猪一祭 等祭馬神一 羅 餘各姓滿洲內有惟求福者亦有惟祭天者祭神 分 姓之滿洲人等祭祀均用 公以上五杆大祭日朝夕各用猪二至閒散宗 一日各用猪 X 求福祭礼用鯉魚二其 猪

えこう シーノント 主位或以初次所獲禽獸或以新得熱魚之類背鈴 大内则 求福以及祭馬神外滿洲人等又有因子女出痘 供獻則大客相同 **羧米赖等物背鳋以祭者除祭神祭天樹柳枝祭** 以祭其王等以及滿洲家亦有以愈雞與魚鱼新 數口年數牽或用小猪為魚不等至於灌酒熟胙 祭天止用猪一或用羊一或用猪羊各一或用猪 及定滿州祭神於天典禮

等 紫 祭 如 椡 之祭場院復有夜祭七星者謂之穰祭再滿 田笛 祭昏夜於室西山牆 避以猪熊祭天者謂之症祭以熊祭天者謂 久居屯莊有欲祭神者於卧室內以繩贯於新 Đ 苗正長因生蟊或過早前在田間懸掛 神至於秋收後蒸熊棒至場院以祭者謂 慢照平日祭神之禮以酒駕與猪祭之 外以 猪祭天者謂之去 至田間以祭謂之 紙條 洲

多月四月全書

佛亭神位以祭今 聖祖仁皇帝 大小日野人 聖主法 暢春園 暢春園 熱河張掛神慢該 熱河駐蹕日久即在 欽定滿州祭神祭天典禮 さ

祖懿行於乾隆 金月口 盛京時亦曾懸掛神 宗室覺羅滿洲各姓大臣官員閒散滿洲凡遇喜 縛草把購猪灑米以祭 省 四百言 位以祭馬至於祭天之禮 獻 可舉行但尋潔淨之木以為神 神 年與蹕 以財物 福再大臣官員滿 慢設 自 如有應禱礼之 £. 滿洲人等於所至之 貝勒 人等聘女先期 貝子公等以至 杆或置祭斗或 事亦以

ヤニフランシュ 位前 位以之 內每歲春秋 供獻 禮時主祭之人皆免冠以 月 将家财物獻於 獻神祭天而滿洲內亦 月 以蘇葉修修供獻七月以新 以新稷蒸飯用木柳 抽屉票僅在 正月以餓子供獻 二季立 欽 定湯洲祭神祭天典禮 神 杆 极 £. 上供獻香碟者凡祭祀 月以 有 頭打 祭 致誠敬至於供熊之禮 則 ルス 蒸淋漿無供獻 打熊搓條餘餘 供獻

神 位者至岩江南各省駐防滿洲人等因其地不産稷 多月四月五十 供獻 作 倶 Ep 獻者或以新麥煮飯供獻者復有以新穫股磨麪 供獻者或有供獻豆麺餑餑者或以稷米蒸飯 醸 酒灑熊 用程米王府亦如之至各姓滿洲人家有同此 餅甚薄謂之煎餅以供獻 以江米代之在京之滿洲人等或無莊頭者其 餘 月俱以凝餘供獻除淋漿係搓條餘餘 打熊即 以所领俸米內江米代稷米 於 用

大いりい からう 大内春秋二季立杆大祭則於四十日前該缸蒸稷 米飯和麹酿之謂之清酒每月常祭則三日前亦 洲人等釀酒或以稅米或以江米又有滿洲人家 或以栗米或以稷米或以蒼耳焼酒以祭者兄滿 蒸稷米飯和麴醮之謂之體酒王府亦如之若滿 於市是以 洲人等祭祀所用之酒與熊皆自釀造並不沽之 之其酿酒之法 欽定滿洲祭神祭天典禮 十四

多好四母全 內特立神母每月祭礼酿體酒製雞磨麵蒸米煮 閉以備祭祀之用是以舊俗當此時或比鄰或威 熟售滿洲人家均各專該 類皆專該一分以上器四他處不准使用王府及 碓 另室之家於祭期之前整理祭品後洗滌鍋缸封 豆炒戒作搓條餘餘餓子蘇油俱於神厨造作其 唐蒸籠鍋缸木槽柳斗簸雞桶擔節 以整理祭品之家已封閉鍋竈各備飯裁送往 分岩單姓寒門並無 羅簸箕之

神 位必供於正室背發祭祀之內例得出門其朝祭之內 或以夏布或以麻苧檮至熟爛入水浸泡拌以糠 再從前在本處祭祀時不得上好淨紙是以各家 除皮骨外 祭祀諱忌規條凡 粃 長使役亦不得口含嚼咀以踰戶燭必下咽方准 至祭神於天之期儿送飯之人俱邀請共食祭內 掛於藻幔以造紙馬至於滿洲人等自告遵行 Ę 飲定滿洲於神祭天典禮 概不准出户凡食祭肉雖奴僕經家 **t**

特命於 陵寝祭獻所用之生牛羊猪内将猪易以牛一羊二儿滿 世祖章皇帝 多定匹庫全書 洲人家如週墓祭丧祭皆不用猪是以 家即背经祭肉亦不准出門者其祭祀用猪之滿 者即省其猪以祭之省者避军割之解猪死則謂 洲豢養牲畜人家不令猪入祭室院內倘有走入 出祭室之門亦有人家祭肉俱准出門者又有人

山大の可言という 位暫安於潔淨之室若族中孝服則在大門外釋-**時焚掛獻之紙錢曰化之橋燎猪之頭蹄削去其** 馬或易其衣冠沐浴過三日後亦可入滿州人等 酒则不入有服之家倘遇不得已之事必須往者 毛則不曰刮之而曰婦之若已整理祭品又已酿 之氣息凡祭祀背鎰所用之猪皆謂之犧牲祭祀 如本家遇有孝服者必請出 污其目則不即入祭室必俟新更月建後 女 发 建满洲奈和於天典禮 抌

祖仁皇帝屡降 位之板或以紅鯛方幅或以紅檀或以紅紙掩蔽之祭 金牙四月白言 神之室及院不准持鞭以入祭室之内不准露置 事言之 財帛不准妄行垂淚不級經緯者不准其入不責 處人不語傷心事不言忌諱惡語務擇嘉祥吉慶 衣始入院内如無另室之家則淨面洗目焚單越 火而遇之始入供

訓戒嚴切仰惟 聖祖仁皇帝家訓所載故舊滿洲人等諱忌一事皆與古 諭古於故老所謂諱忌之事 Rinlong like 坤寧宫元旦行禮儀注 **告載籍相符今夫同一諱忌之事家有尊長者子** 行之也 子孫諱忌之此皆恤下嵌上之意爾等當知而奉 孫則為尊長諱忌之若子孫眾多之家尊長亦為 ナセ

神位前行禮司香照常點香鋪 皇帝 皇帝率王贝勒贝子等於 皇后行禮司香鋪檀如遇 位前俱點香 多为四周白書 坤寧宮朝祭夕祭 坤寧宮朝祭夕祭 正月初一日三更司香於

堂子行禮武備院卿於甬路中間鋪拜褥 亭式殿前向上立鴻臚寺鳴贊贊行禮 堂子亭式殿元旦行禮儀注 又足り与とか 皇帝至 皇帝三跪九叩行禮畢還官預派內務府總管一員於 皇帝行禮之禮 皇帝恭詣 每歲正月初 致定滿洲祭神祭天典禮 IJ

亭式殿内高寨下所立杉禾柱上掛紙錢二十七張案上 堂子亭式殿祭祀是日司俎官一员司俎 堂子亭式殿内高案下所立杉木柱上掛淨紙錢二十七 堂子亭式殿祭祀儀注 金罗四人自言 供時食一 正月初三日每月初 司俎官點香 張自是諸王趙衛等挨次各掛淨紙錢二十七張 盤體酒 **毯又於所設小桌上供稅二** 日 於 人於

亭式殿外階下東首立贊鳴拍板即奏三經琵琶鳴拍 堂子人東面向西俱坐司礼進既司香舉臺棧授司礼司 亭式殿外甬路上西面向東鳴拍板拊掌之看守 拊掌司祖每一 机接受臺棧獻酒六次司俎官一员於 於 盛酒一空 設司香熙香奏三經琵琶之內監 一體酒稅內絕新酒注於二錢中獻之每一 9 我 定满洲祭科祭天典禮 一獻將所獻之酒注於空稅內復自

堂子人歌邪耀羅六次獻畢以臺棧授於司香司祀 多穴四母全書 擎神刀禱机三次誦神歌祝禱一次擎神刀禱 俎官赞鳴拍板即奏三絃琵琶鳴拍板 极 頭與合掌致敬司俎官特停拍板其三經琵琶拍 俎官對歌野雅雅看守 暫止司香舉神刀授司祝司祝接受神刀進司 歌野雌羅誦 頭與司姓官替歌郭耀羅衆歌郭耀羅司 神歌祝祷三次如前儀如是九 拊掌司

堂子之人 堂子亭式殿祭祀祝解 炎足切事公野 一 既机一叩頭與合掌致敬退所供酒食分給看守 香司俎官費停拍板其三絃琵琶拍板皆止司机 正月初三日每月初一日 年生小子為某人恭生年 上天之子細数台吉武篤本見子某年生小子基 次畢司祝一 **数定满州祭神祭天典禮** 叩頭與後禱祀三次以神刀授於司 令敬祝者豐於首而仔 辛

尚錫神事祭祀獻時食 堂子内東南隅 錫神亭祭祀儀注 金罗甲屋八雪 每月初一 神分肌我神分佑我永我年而壽我分 香司俎滿洲掛淨紙於高案下所立杉木柱上自 其黄兮年其增而成其長兮根其固而身其康兮 於肩衛於後而護於前界以嘉祥分盡其兒而髮 一日於 盤醴酒 **残於高案上司俎點**

尚錫神亭管領祝辭 **发色日日公子** 每月初一日祭 俎 戒數珠免冠脫科解帶入跪祝叩頭叩頭畢出司 所供時食分給管領 是諸王獲衛等挨次掛淨紙滿洲管領一名掛齊 上天之子尚錫之神月己更矣建始維新某年 入以供獻之酒注於桌前地上所設大杭內徹 某人本生年為某人祭則呼 飲定滿洲祭神祭天典禮 敬備菜盛分潔精並陳惠我

即位供於堂子儀注 堂子是日届時衣金黄緞衣内監十六人卯二黄緞 神位供於 金万口屋台書 典進 每歲十二月二十六日恭請 恭請 寧 其年生小子其人本生 年則呼 **肌以嘉祥分界以康**

神位夕祭 神位各安奉輿內衣金黄緞衣內監十六人舁二輿由 ア人ALJ Dint ding 近光左門 景和門預備於 内左門 宫殿正門出前引仗四對并角鐙二對亦用衣金黄 坤寧宫門外衣黄緞衣司俎滿洲二人 恭請朝祭 緞衣内監執之司祖官二員司俎二人司俎滿 극

餐殿內並與奉安朝之堂子於 位於西與前各該大低桌 位於東夕祭 **垂片四层刍** 宫内前引至 東長安門至 乾清門外侍衛十員前導掌儀司官一 二人由 祭 を一 一桌上各供香碟一看守 員扈行出

神位入 堂子恭請 神位入宫儀注 堂子人员每日朝夕點香二次 後殿内恭 舁二黄緞 2017 115 宫是日届時衣金黄緞衣內監十六人入 恭請 每歲正月初二日自 飲定滿洲祭神於天典禮 ----

銀定四庫全書 興前引仗四對羊角盤二對俱用衣金黄緞衣內監 宫殿正門至 乾清門至 乾清門止司俎官二員司俎二人司俎滿洲二人 東長安門由 弹進 寧宫門外衣黃緞衣司組滿洲二人由興內恭請 之侍衛十員前導掌儀司官一員在後扈行仍 八前 執

神位至 神預將鑲紅片金黃緞神慢用黃棉線絕穿繁其工懸掛 以又之四事七十三 欽定滿州祭神祭天典禮 坤寧宫各安奉於原 坤寧宫祭朝祭 坤寧宫月祭儀注 西山牆所釘之雕龍頭鬆金紅漆三角架以淨紙 正月初三日每月初一日 1+0

佛 關帝神像均於大炕上東向供奉炕上設紅漆大低東 菩薩像又次懸 之暴金小亭連座奉安於南首故事門次於神慢上懸 為十盤以九盤供於桌上 桌上供香碟三醴 漿熊亦 張各四折鏤錢四掛 **種設獻酒長低東上列黄磁大概二一盛體** 如之炕沿下供體酒 酒三殘時果九碟方切灑熊 於神慢兩端與供 供桌下北首七月 **餺蹲前鋪黃花**

えこりいい いたう 坤寧宫門外之右首皆北向奏三絃琵琶之司俎太 監二司俎官司俎八首領太監二以次進三經琵 監司组等進猪二於 琶在前次十人分二層排列均向上盤膝坐奏三 油厚高麗紙二張進包錫紅漆大桌二西向分為 短琵琶唱拍板其後司俎滿洲等屈一膝跪拊掌 一行各置於油高麗紙上届時司香點香司俎太 空該司組太監等預於中間屋內鍋前地上該 ● 報定滿洲祭神祭天典禮

金分四月白書 机 司香一 香及司香婦人撤盛酒之二稅並獻酒之桌該司 獻司祖等歌野雕羅六次獻畢司祝以臺幾授於 復自威體酒稅內挹新酒注於二錢中以獻每 接受獻酒六次每一獻將所獻之酒注於空校內 司祝進於獻酒桌前跪司香舉臺境授司祝司祝 可姐等後奏三粒琵琶鳴拍板拊掌司祝一 叩頭小低栗司香舉神刀授司祝司祝執神 叩頭與合掌致敬三經琶琶拍板暫止司

皇帝親話行禮司香移司祝叩頭小低桌於此首 一次とり声から 皇帝進於朝於 位前正中向上立司祝先跪 神 神歌三次如前儀如是九次畢司祝跪一 颋 极人等起立避於旁 又褥祝三次以神刀授於司香奏三經琵琶鳴拍 與司俎等歌郭耀羅司祝聲神刀祷祝三次誦 次擎神刀轉机特司俎等復歌野雅羅 飲定滿洲祭神祭天典禮 支 叩頭與 誦

皇帝 皇后行禮 皇帝行禮與退司祝叩頭與合掌致敬如同 皇帝跪司祝祝畢 皇后不行禮之日司祇叩頭畢司香撒 皇后在北行禮司俎官司俎等俱出外惟留司俎婦 皇帝在南 太监等在内如遇

佛 佛小亭並所供二香碟移奉於 鬩 帝神像於正中所供之酒並香碟皆移正中酒餺以淨 菩薩前供酒二琖闔供 菩薩像恭貯於黄漆木筒司俎太監等恭舁供 佛小亭門撤 大きする ころ 坤寧宫西楹大亭香碟供於前小亭座移置於後復 移神慢稍南位 一 欽定滿洲祭神祭天典禮 -(+*

司 司俎首領太監內監等奏三經琵琶鳴拍板 香婦人 西向司俎滿洲一人屈 授於司机司外太監等昇 积幂之奏三短琵琶唱拍板人等 進坐於原處司 酒 祝跪於炕沿下三折紅檀上斜向西南舉臺藤 我酒合注! 次司紅等照前歌郭羅嚴嚴軍司祝致禱 一 飲 種三折之鋪於近炕沿處司香舉臺環 我中司祖滿洲執猪耳司祝灌 膝跪按其猪司俎官及 猪入門置炕沿下首 拊

多好四母全書

火元の町公子 **我授司机司机接受臺 我年第二猪入門獻酒灌** 省之每桌前令司俎婦人二舉銀裏木槽盆接血 **監等進前早猪暫順放於包錫大東上司香舉臺** 接血木槽盆列高桌上撒去所供熊酒與果猪氣 酒如前儀以包錫大栗上二猪俱令首两向横放 司香婦人撒去寶進紅漆長高桌設於西炕前以 极暫止司俎滿洲執猪尾移轉猪首向東司俎太 酒於猪耳內以臺棧授司香一叩頭三經琵琶拍 · 欽定滿洲祭神祭天典禮 ネハ

金刀四月二十 置司俎滿洲一人進於萬桌前屈一 出另內室整理潔淨昇進以風血木槽盆就地 **燖淨亦煮於大鍋內以臙腑置於錫裏木槽盆** 解 撤去包錫大東二及油厚高麗紙仍以膽與蹄甲 恩後司俎等轉格首順栗向南直於去其皮按節 亦奏鍋內司組太監等置皮於盛皮木槽 紅漆小木碟內置於炕上 開煮於大鍋內其頭蹄及尾俱不去皮惟燎 所設之大低桌北首 膝跪灌血於 盆 内

神位前長高桌司香點香司香婦人 大三日日という 供於 臺棧授司机司祝進跪獻酒三次是獻也凡獻 後 腿分設四角胸膛向前尾椿向後肋列兩旁合 低桌正中以二猪之肉分置二銀裏木槽盆內前 舉體酒杭一司香舉空校齊進拱立又一司香舉 畢置猪首於上後以臉 上俟肉熟時細切胙肉 数定滿州祭神祭天典禮 **胎連油整置於鼻柱** 鋪黄花紅檀 稅設筋一隻供於大 主 司香

皇帝 皇后受胙或率王大臣等食肉之處請 皇后親話行禮如前儀神內前即頭果撒下祭肉不令 皇帝率 金石口周白書 出户盛於盤內於長桌前按次陳列或 拍板司組滿洲拊掌歌鄂耀羅三次俱如前儀三 獻畢以臺棧授於司香叩頭與合掌致敬 换琖汪酒及司俎太监等奏三絃琵琶司俎等鳴

堂子内所掛淨紙及神杆同化之所有 堂子與 The Parent Colors 皇帝不受胙之日令值班大臣侍衛等進内食之食畢 古遵行如遇 赴 格其所掛級錢存俟月終貯 高麗紙囊內除夕廷 司組太監等撤出皮骨皮油送交膳房其骨膽路 甲司俎官廷潔淨處化而投之於河隨將神幔収 欽 定滿洲祭神祭天典禮

菩薩像 銀月四月百言 薩像木筒及二香碟仍移奉西楹以小亭安奉於亭 小亭恭貯 預將鑲紅片金青級神慢繁於黑漆架上用黃色 神像恭貯於紅漆木筒其供 碟三於桌之 | 简安奉於西山牆 繪花紅漆抽屉果上供香 東邊其夕祭

蒙古神座於左皆於北炕南向炕上設紅漆大低泉二香 畫像神安奉於神慢正中設 移哩罕神自西按序安奉架上 2:17 10 /21 請 碟五體酒五棧時果九碟以灑恁如前分為十盤 條穿大小鈴七枚繋樺木桿梢懸於架梁之西恭 其九盤供於桌上一供桌下西邊炕沿下供體酒 链未進格之前恭請 欽 定满洲祭神祭天典禮 =

1 多斤四月全書 神 菩薩像並二香碟供於西楹大亭 位前司俎太监二 位前司組太監以鼓連架近机安置司祝繫問 香熙香司香婦人 腰 紁 拍 鈴執手鼓進於 設東俱如朝祭儀届時進 板引机先向 人進西向立一 以司祝祝祷時所坐思漆机 预 太監擊鼓一太監鳴 格置於常放之處司 令司俎太監 等 緞 釽 裙 置 油

次是四百八十 位坐於机上擊手鼓誦請神歌祈請擊鼓太監一 鼓七點司祝 盤 和手鼓司祝拱立初次誦請神 祝禱擊鼓太監雙手擊鼓三點以和手鼓司祝復 三鳴三次祝祷亦惟擊鼓十一點司祝拱五三次 三鳴以和之二次向後向前盤旋踏步祝禱惟擊 旅附步前進祝禱擊鼓太監使手擊鼓五點以 一點以和手鼓司机拱立初次向後盤旋聯 拱立誦 銀定滿洲祭神祭天典禮 神歌以禱仍擊鼓五點拍 歌擊鼓五點拍 手峰

位前正中向上立司祝先跪祝畢 皇帝進於夕祭 皇帝親詣行禮司香婦人移置司祝叩頭小低桌於西 生グロ 首 釋閃級裙腰鈴司香婦人鋪黄花紅檀 擊鼓四點三鼓而止退司祝以手鼓授司香婦 仍三鳴以和之三次誦神歌禱畢司祝祝禱時惟 誦神歌以禱擊鼓四點木以雙槌交擊一次拍

皇帝在来 皇后行禮 とこうら シスラ 皇后不行禮之日司机叩頭畢酒薛以淨被嚴之司香 皇帝 皇帝行禮如朝祭儀如同 皇后在西行禮如遇 婦人斂擔三折之鋪於近炕沿處置醴酒一 於炕沿上司組太監等舁猪入門置炕沿下 **致没满洲祭神祭天典禮** 丰丰 一椀空

金月四月百十二 尾 於包錫大桌上司祝跪從 酒 踴 酒 肯 於 移轉 炕沿下三折紅檀上斜向東北從威 典退置猪於包錫 汪於我中舉捧祷祝司俎 於猪耳内以錢置炕沿 北向司組 二猪、 猪首向南司組太监等進前昇 入門仍如前儀献 滿 洲一人屈一膝跪按其猪司祝 大東上二猪俱令首西向省 酒稅內挹 滿 酒梅 叩頭司俎 洲執猪耳司祝灌 机灌酒 酒注於殘 滿 酒稅內 猪 平 洲執猪 暫 順 跪

... 血木槽盆列長高栗上撒去大低栗上所供之熊 香 帷 纽等轉猪首順栗向南直放其去皮節 惟 椀 每桌前令司組婦人二舉銀裏木槽盆接 留 婦人撤去雜進紅漆長高桌設於北炕前以 每校該節一雙供於炕上二大低桌之上以 膽與蹄甲於竈内化之俟肉 肉以及撤出包錫大栗油紙等件俱如朝祭儀 盤其餘無酒與果亦俱撤去猪氣息後司 飲定滿洲祭神祭天典 薩 熟特細切作 三十四 解灌血腸 血 为五 接 訶

神位前長高栗司香熙香司香婦 銀定匹庫全書 鼓 展有鐙青皗幕蔽之眾俱退出屬户擊鼓太監 之 跪 猪之肉分置二銀裏木槽盆內如朝祭儀供於 神鈴置於桌之東撒出香碟內火並 移幕前近處司机坐於机上初次誦 机置夕祭常放處又設小桌 祈請時擊鼓四點又雙槌交擊一 机叩頭合掌致敬司香婦人収 鋪黄花紅檀司祝 ij-腰鈴列於 次 鈴掩竈內 神歌向 桌 三鳴 韭

佛 12 N. O. W 1.15 房恭請 腰鈴祈請鼓擊四點又雙槌交擊一次拍板三鳴 以 熙拍板三鳴以和之司机置神鈴初次誦神歌向 北 三鳴以和腰鈴之聲禱畢鼓擊三點拍板一 以和之次司机執鈴桿振鈴誦神歌以禱鼓擊 捲起背盤神幕開戶移入 和之司祝摇腰鈴誦神歌以祷鼓擊五點拍 **鈴火撤祭內送交膳** ---一鸣而 板

蒙古神 菩薩像並二看碟仍安奉西楹原位二香碟亦供於原處 多好四母全書 ,理罕神俱恭貯紅漆匣內安奉於孔牆 繪花黑漆抽 董像並 皇子祭祀 皇子叩頭則 桌上供香碟五於桌之南邊如為 収捲神慢撤夕祭 司犯祷祝

佛亭夕祭則繁慢於架供奉神座以祭之朝祭未進猪之 神 足足の巨人なる 位朝祭別懸慢供奉 皇子未分府前居住别室即於所住之正室內恭 皇子不叩頭則司祝禱祝叩頭 撤出皮骨後仍請入供於安奉朝祭 前請出二香碟供於祭室外之西山牆廊下亭內 皇子叩頭如 致定滿洲祭神祭天典禮 三六

神位之紅漆抽屉桌上夕祭除不請出香碟外餘俱如 鱼少口屋 白書 坤寧宮朝祭誦神歌禱礼辭 坤寧宫祭儀凡諸王貝勒貝子公等以及宗室覺羅 祭之 君其年生小子其年生小子為某人 並伊爾根覺羅錫林覺羅姓之滿洲等俱如此儀 上天之子佛及菩薩大君先師三軍之即屬聖帝 正月初三日每月初一日 **企生年** 祭則呼

たいり見なるう 生小子恭人本生年 敬獻乘盛嘉悦以事分生小子為其人於明呼敬獻乘盛嘉悦以事分 毒我分 其固而身其康分神分肌我神分佑我永我年而 祥分盡其兒而髮其黄分年其增而歲其長分根 上天之子三軍之師闊聖帝君某年生小子某年 机者豐於旨而仔於肩衛於後而護於前昇以喜 朝 朝祭雅酒於猪耳禱解 祭供肉祝辭 銀定湯湖於神於天典禮 主

金为四月百十 白天 黄分年其增而歲其長分根其固而身其康分神 生小子為某人然則呼令敬祝者豊於首而仍於 分肌我神分佑我永我年而壽我分 肩衛於後而該於前界以嘉祥分齒其兒而髮其 上天之子三軍之即屬聖帝君某年生小子某 惟靈安春阿雅喇穆哩穆哩哈納丹岱琿納爾 而降阿琿年錫之神與日分精年錫之神 祭坐於机工誦神歌祈請解

蒙野樂咯屯 諾延其年生小子 其年生小子為 納丹岱暉納爾琿軒初某年生小子某年生小 佑我永我年而壽我分 而歲其長分根其固而身其康分神分肌我神 **琿軒初恩都哩僧固拜滿章京納丹威瑚哩恩** 呼某人 於前界以喜祥分邀其兒而髮其黄分年其增 生年 初次誦神歌祷辭 今敬礼者豊於首而仔於肩衛於後而 致定滿洲祭神祭天典禮 ミナハ

恩都哩僧固僧周恩都哩某年生小子某年生小 神分佑我永我年而壽我分 其增而歲其長分根其固而身其康分神分別我 後而該於前界以嘉祥分益其兒而髮其黄分年 於後而護於前界以嘉祥分盡其兒而髮其黄分 為某人 人 二次誦神歌禱解 本生年 **参则呼** 生祭 今敬祝者豊於首而仔於肩衛於 今敬礼者豊於首而仔於肩衛

我神兮佑我永我年而壽我兮 身其康分神分既我神兮佑我永我年而壽我分 為其免而髮其黃少年其增而歲其長分根其固而 些於首而仔於肩衛於後而護於前界以嘉祥分 年生小子某年生小子其人本生年一今散祝者 拜滿章京納丹威坳哩恩都蒙鄂樂略屯諾延某 年其增而歲其長分根其固而身其康分神分肌 末次誦神歌禱辭

大公司与 八十

欽定滿州祭神祭天典禮

ニれ

多分口不在書 威瑚哩恩都紫野樂喀屯諾延其年生小子其年 黄分年其增而歲其長分根其固而身其康分神 分肌我神分佑我永我年而壽我分 有衛於後而護於前界以嘉祥分為其死而髮其 生小子為某人本生年今散祝者些於首而任於 丹岱琿納爾琿軒初恩都哩僧固拜滿章京納外 上天之子年錫之神安春阿雅喇穆哩穆哩哈納 誦神歌禱祝後跪祝解

大人口日上上十一 新 東定湯州祭神祭天典禮 威 瑚哩恩都蒙野樂喀屯諾延其年生小子其年 丹岱琿納兩軍軒初恩都哩僧固拜滿章京納丹 生小子為其人然則呼散獻深威嘉悦以享分 丹岱暉納爾琿軒初恩都哩僧固拜滿童京納丹 上天之子年錫之神安春阿雅喇穆哩穆哩蛤約 上天之子年錫之神安春阿雅喇穆哩穆哩吩約 夕祭供肉祝辭 夕祭灌酒於猪耳禱辭

金グロエノー 威 瑚哩思都蒙野樂喀屯諾延其年生小子其年 黄兮年其增而裁其長兮根其固而身其康兮神 哲伊呼呼哲納爾暉掩户牖以迓神分納爾琿息 生小子為某人本生年 **甄竈以还神兮約爾琿肅將迎兮侑坐以俟約爾** 肩衛於後而護於前昇以嘉祥分齒其兒而髮其 兮肌我神兮佑我永我年而壽我兮 背缝祭 初次向神鈴誦神歌祈請辭 年 中今散祝者豐於首而行於

大 A. Jong Ling 数定清湖祭神水天典禮 亨其年生小子其年生小子其人本生年 兮齒其兒而髮其黃兮年其增而歲其長分根其 祝者豊於首而仔於肩衛於後而護於前界以嘉祥 納丹岱琿納爾琿軒初卓爾歡鍾依珠嚼珠克持 鈴兮來格納爾琿莅於神鈴兮來歆納爾琿 分納爾琿卓爾數鐘依惠然臨分納爾琿感於神 琿私以祀兮儿筵具陳納爾琿納丹岱琿蕩然降 二次摇神鈴誦神歌禱辭 四十一 今敬

多页四样全世 我分 位古伊雙寬應鈴響兮降於壇古伊雙寬 伊雙寬秘以祀分申處古伊雙寬東羽族分隊于 寬潔案威分以泰延古伊雙寬肅將迎分盡敬古 哲伊呼呼哲古伊雙寬列几筵兮以敬迓古伊雙 固而身其康分神兮明我神兮佑我永我年而壽 三次向艘鈴誦神歌祈請辭

しくうえい 首而仔於肩衛於後而護於前界以嘉祥分齒其 祭神翌日祭天預期如前儀恭請 其康兮神兮既我神兮佑我永我年而壽我兮 小子其年生小子為某人各里中今敬祝者豊於 籲者惟神沒者斐孫犠牲既陳奔走臣憐某年生 兜而髮其黄兮年其增而歲其長兮根其固而身 祭神翌日祭天儀注 · 欽定滿洲祭神祭天典禮 四十二

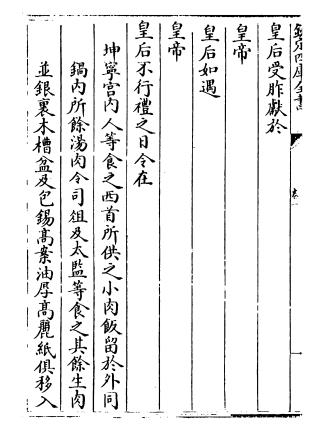
菩薩像供於 動坑四库全書 神杆石前向上設紅漆高案 神杆東北鋪油厚髙麗紙設包錫紅漆大案一西向 坤寧宫西楹大亭司徂太监等於 神杆以杆端向東斜仰於倚柱上杆首拄於地撤舊 夾淨紙舊穿頸骨置銅海內化之 卸下 灑米旁二碟空設置淨紙 一張於案上離 供銀碟三中碟盛所

Z.) 皇帝行禮黃花紅檀 皇帝親背行禮司香婦人於 坤寧宮門内近檻處鋪 神杆石之東旁稍後首南向 神杆石稍速西北方設紅漆架 設盤內置案板數枚移紅銅鍋並銅海設於木盤 南設花木方盤桌一紅漆方盤二俱向後挨次而 **之北竈門東向届時司俎太監等進猪置於** 1.1. · 欽定篇渊祭神祭天典禮 架上覆以紅檀架 **四十三**

皇后在西行禮司俎等俱退出於外太監等率机禱祭 皇帝居中 皇后行禮 皇帝行禮與退如同 皇帝進門對 多定四庫全書 神杆向上跪司徂滿洲進向前立棒米碟灑米 禱祝祭天畢又灑米二次退 大之司徂滿洲背立如遇

皇帝親詣行禮司祖滿洲仍如前儀棒米碟灑米一 多片四牌座書 間以供 設銀碟內細絲小肉成後盛小肉絲二椀各置筋 頸骨供於高案西邊所設銀碟內膽貯於東邊所 錫大案上腸職修整後亦貯於木槽盆內以盛血 向東列坐於木盤後以熟肉細切為絲先取精肉 木槽盆横放於盛肉木槽盆之前肉熟時司组等 雙桿米飯二概各置匙一枚從東向西飯肉相

皇帝 ショラシ ニニラ 神杆斗内立起 神杆之端精肉及膽並所灑米俱貯於 神杆與伪柱之間東首所供之小肉飯撒入 神杆淨纸夾於 坤寧宮內 等以頸骨穿於 祷祝祭天畢又灑米二次退叩頭軍司组官司组 · 致定满州祭神祭天典禮 四十五



佛 菩薩像至西楹安奉於原位鍋海置於原處神架方盤等 たこうし ここう 坤寧宫内如祭神儀取頭蹄燎婦腸內灌血煮於上 净處監視化而投之於河恭請 高案及皮與骨皮油送交膳房骨則司俎官送潔 鍋內大肉熟後盛於盤內置原處亦不許出戶令 物各収於原處如遇雨雪司俎及司俎太監等 臣侍衛等進內食之食畢司祖太監撤出油 飲定滿洲祭天祭天典禮 子田

多月四月全書 皇子衣服叩頭 皇子不叩頭司礼棒 皇子叩頭 安哲上天監臨我覺羅某年生小子 年蠲精誠以薦鄰兮執豕孔碩獻於昊蒼兮一以 皇子祭天 大油紙繼遮於祭天桌鍋之上如為 祭神翌日祭天觜辭 如 則呼某人

とこりいいいい 長分根其固而身其康分綏以安吉分惠以嘉祥 書分二以将分伴我某年生小子年其增而歲其 欽定滿洲祭神祭天典禮 ツナと

欽定滿洲祭			多及四库全書
欽定滿洲祭神祭天典禮卷	·		***
			: 1

欽定四庫全書

詳校官編修臣温汝适

編修臣程嘉誤覆勘

欽定滿洲祭神祭天典禮卷二

腾 绿監生 許 溶校對官中書 既松年

總校官編修正其然绪

人已刀事文字 張各四折鏤錢四掛於神幔两端身供 日本 然 一 **宫祭朝祭** 牆所町之雕龍頭菜金紅漆三角架以淨紙 一 欽定滿洲祭神祭天典禮 綠絕穿繫其上 一懸掛

菩薩像又次懸 關帝神像均於大炕上東向供奉炕上設紅漆大低桌 金月口 '髹金小亭連座奉安於南首故亭門次於神幔上 桌 内 桌二西向分為二 氊 盤供於桌上 鍋前地上設油厚高麗紙二張進包錫紅漆大 設司祝叩 |供香碟三淨水三琖方切灑餻分為十盤 頭小低桌司俎太監等預於中間 供桌下北首炕沿前鋪黄花 行各置於油高麗紙上屆時 懸

ノ・ブー ニラ 坤寧宫門外之右首皆兆向奏三絃琵琶之司俎太 琶在前次十人 分二層排列均向上盤膝坐奏三 監二司俎官司俎八首領太監二以次進三紅 香點香司俎太監司俎等進猪二於 司香舉神刀投司祝司祝執神刀進司俎等復奏 **紋琵琶鳴拍板其後司俎滿洲等屈一膝跪拊掌** 鄂羅羅司祝擎神刀禱祝三次誦神歌一次擎 終琵琶鳴拍板拊掌司祝一叩頭與司姐等歌 一人 飲定滿洲祭神祭天典禮

神位前正中向上立司祝先跪 皇帝跪司祝祝畢 皇帝進於朝祭 皇帝親話行禮司香移司祝叩 銀定四庫金書 儀如是九次畢司祝跪一叩頭與又梅祝三次以 於旁 神刀授於司香奏三絃琵琶鳴拍板人等起立避 刀禱祝時司俎等後歌野 羅羅誦神歌三次如前 頭小低桌於北首

佛 皇帝 皇后不行禮之日司祝叩頭畢司香撒 皇后在北行禮司俎官司俎等俱出外惟留司俎婦 皇后行禮 皇帝行禮與退司祝叩頭與合掌致敬如同 皇帝在南 ハーラニ 太监等在内如遇 飲定滿洲祭神祭天典禮

菩薩前供淨水二賤闔供 關帝神像於正中所供淨水並香碟皆移正中奏三紋琵 菩薩像恭貯於黄漆木筒司俎太監等恭昇供 佛小亭並所供二香碟移奉於 小專門 敏定四庫全書 坤寧宫西極大亭香碟供於前小亭座移置於後後 琶鳴拍板人等進坐於原處司香婦人斂檀三折 移 撤 神幔稍南位 7 とこしつら ハニラ 動に 故定満洲祭神祭天典禮 内以臺環授司香一叩頭三紋琵琶拍板暫止司 等照前歌鄂羅嚴舉司祝致祷以二钱淨水合 監等奏三經琵琶鳴拍板拊掌司祝跪於炕沿下 監等身 三折紅檀上斜向西南舉臺殘獻淨水一次司俎 之鋪於近炕沿處司香舉臺踐授於司祝司俎太 人屈一膝跪按其猪司俎官及司俎首領太監內 一我中司組滿洲執猪耳司 祝灌淨水於猪耳 一猪入門置炕沿下首西向司俎滿洲

鱼公四月至言 **痹猪暫順放於包錫大桌上司香舉臺 殘投司祝** 婦 前儀以包錫大桌上二猪俱今首西向横放省之 司 俎滿洲執猪尾移轉猪首向東司俎太監等進前 轉猪首順桌向南直放去其皮按節解閉煮於大 木槽 盆列高桌上撒去所供熊猪氣息後司俎等 每桌前令司俎婦人二舉銀裏木槽盆接血司香 祝接受臺選與第二猪入門獻淨水灌淨水如 (撒去 锺進紅漆長髙泉設於西炕前以接血

大臣日年公馬 膊 桌二及油厚高麗紙仍以膽與蹄甲貯紅漆小木 碟内置於炕上所設之大低桌北首邊上俟肉熟 司俎太監等置皮於盛皮木槽盆內撒去包錫大 理潔淨與進以盛血木槽盆就地安置司俎滿 內其頭蹄及尾俱不去皮惟煉毛婦淨亦煮於 人進於高桌前屈一 鍋內以臟附置於錫裏木槽盆界出另室內整 切胙肉一概設筋一雙供於大低桌正中以 · 欽定滿洲祭神祭天典禮 膝跪灌血於腸亦煮鍋內

神位前長萬泉司香點香司香婦人 金少口屋石雪 角胸腔向前尾椿向後肋列两旁合凑畢置猪首 接受獻淨水三次是獻也凡奏三經琵琶之司俎 進拱立司祝進跪又一司香舉臺我授司祝司祝 pp 於上後以臁貼連油整置於鼻柱上供於 太監鳴拍板之司俎官首領太監司俎以及拊掌 猪之內分置二銀裏木槽盆內前後腿分設 頭小低桌一司香舉淨水梳一 (鋪黄花紅檀設司祝 司香舉空校齊 四

皇帝 く・1] え ハミラ ● 飲足消滅祭神祭天典禮 皇后親詣行禮如前儀神內前叩頭畢撒下祭內不令 之司俎滿洲等進前列坐如前儀司祝每一獻將 净水注於二錢中以獻每一獻司俎等歌鄂耀羅 所獻之淨水注於空椀內復自盛淨水椀內挹新 敬三粒琵琶拍极止聚俱起立退司祝跪祝之 出户盛於盤內於長桌前按次陳列或 一獻畢司祝以臺選授於司香一叩頭與合掌致

皇后受胙或率王大臣等食肉之處請 節定匹库全書 古遵行如遇 皇帝不受非之日令值班大臣侍衛等進內食之食果 捲 其所掛紙錢存俟月終貯高麗紙囊內除夕送 甲司俎官送潔淨處化而投之於河隨將神幔收 司組太監等撤去皮骨皮油送交膳房其骨膽蹄

堂子内所掛淨紙及神杯同化之所有 堂子與 苦薩像 關帝神像恭貯於紅漆木筒其供 菩薩像木筒及二香碟仍移奉西楹以小亭安奉於亭座 關帝神像二筒安奉於西山牆繪花紅漆抽屉桌上供香 佛小亭恭貯 · CILOLEL CLALIN 一 欽定滿洲祭神祭天典禮

神儀預將鎮紅片金青緞神幔繋於黑漆架上用黃色皮 蒙古神座於左皆於北炕南向炕上設紅漆大低桌二果 畫像神安奉於神幔正中設 移哩军神自西按序安奉架上 五分四月 有電 請 碟三於桌之東邊其夕祭 條穿大小鈴七杖繁樺木桿梢懸於架梁之西恭 供香碟五淨水五錢以灑餘如前分為十盤

佛 菩薩像並二香碟供於西楹大亭預令司俎太監等鋪 位前 位前司組太監以鼓連架近机安置司祝繁閃緞 香點香司香婦人以司祝祝禱時所坐 紙設桌俱 司俎太监二人進西向立一太監擊鼓一 腰 鈴執手鼓進於 1 如朝祭儀屆時進绪置於常放之處司 **配定滿洲祭神祭天典禮** 供桌下西邊未進猪之前恭請 油

神 位坐於机上擊手鼓誦請神歌祈請擊鼓太監 **敏定四庫全書** 祝禱擊鼓太監雙手擊鼓三點以和手鼓司祝後 鼓 拍 鼓 和 盤 鳴以和之二次向後向前盤旋跳步祝祷惟擊 手鼓司祝拱立初次誦請神歌擊鼓五點拍 旋跳步前進祝禱擊鼓太監雙手擊鼓五點 板司祝先向 七點司祝拱立誦神歌 黙以 和手鼓 司祝拱立初次向後盤 以祷 仍擊鼓五點拍 旋 一手擊 跳步 板

皇帝進於夕祭 皇帝親請行禮司香婦人移置司祝叩頭小低泉於西 くこり シーシュラ 首 擊鼓四點三鼓而止退司祝以手鼓搜司香婦人 釋閃緞裙腰鈴司香婦人鋪黃花紅檀 誦神歌以禱擊鼓四點末以雙槌交擊一次拍板 仍三鳴以和之三次誦神歌禱畢司祝祝禱時性 三鳴三次祝禱亦惟擊鼓十一點司祝拱立三次

神位前正中向上立司祝先跪祝畢 工動好四庫全書 皇帝 皇后在西行禮如遇 皇帝在東 皇帝行禮如朝祭儀如同 皇后不行禮之日司祝叩頭畢司香婦人效擅三折之 皇后行禮 鋪於近炕沿處置淨水一椀空棧一於炕沿上司 1

とこうし シュ 俎太監等專猪入門置炕沿下首北向司俎滿 内以我置炕沿一叩頭司俎滿洲執猪尾移轉猪 舉捧禱祝司俎滿洲執绪耳司祝灌淨水於猪耳 蕸 桌上司祝跪從淨水機內挹淨水注於我中身 首向南司俎太監等進前與猪暫順放於包錫大 一猪入門如前儀禱祝灌淨水果一叩頭與退置 人屈一 一斜向東北從盛淨水椀內挹淨水注於我中 膝跪按其猪司祝跪於炕沿下三折紅 教定滿州祭神祭天典禮

動好四母全書 等件 槽 去皮節解灌血腸煮肉一及撒去包錫大桌油 去短進紅漆長高桌設於北炕前以接 令司俎婦人二舉銀裏木槽盆接血司香婦 於包錫大桌上二猪俱令首西向省之每桌前 盆列長高桌上撤去大低桌上所供之餘惟 猪氣息後司俎等轉猪首順桌向南直放 俱如朝祭儀惟膽與蹄甲於竈內化之俟肉 切胙肉五概每概設筋一雙供於炕上二 血 銀裏 留 其

神位前長高東司香點香司香婦人鋪黃花紅檀司祝進) 如朝祭儀供於 神鈴置於桌之東撤出香碟內火並雖掩電內火 展計雖青綢幙蔽之衆俱退出閩户擊鼓太監以 跪祝叩頭合掌致敬司香婦人收鐘以司祝所坐 之机置 夕祭常放處又設小桌小腰鈴列於桌 一低 桌之上以二猪之內分置二 銀裏木槽盆內 移模前近處司祝坐於机上初次誦神歌向神 1:11 100/ 飲定滿洲祭神祭天典禮

動定四库全書 房恭請 三鳴以和 腰 黙 鈴祈請時擊鼓四點又雙槌交擊一次拍板三鳴 以和之司祝 止捲起背盤神帳開户移入盤火撒祭肉送交 以和之次司祝執鈴桿振鈴誦 拍 鈴祈請鼓擊四次又雙槌交擊一次拍板三鳴 板三鳴以和之司祝置神鈴初次請神歌向 腰 **摇腰鈴誦神歌以祷鼓擊五點拍** 鈴之聲禱畢擊鼓三點拍板 神歌 以禱鼓擊五 一鳴而 极

菩薩像並二香碟仍安奉西楹原位二香碟亦供於原處 佛 移理军神俱恭貯紅漆匣内安奉於北牆繪花黑漆抽屉 神蓋像並 古神 2.17.2 1.1 毎日 **收捲神幔撒夕祭** 桌上供香碟五於桌之南邊 一一 欽定滿洲祭神祭天典被 1

動定四库全書 坤寧官朝祭誦神歌禱祝辭 毒我兮 祝者豐於首而仔於肩衛於後而該於前界以嘉 君基年生小子某年生小子 上天之子佛及菩薩大君先師三軍之即屬聖帝 其固而身其康兮神兮肌我神分佑我永我年而 祥兮齒其兒而髮其黄兮年其增而歲其長兮根 朝然灌淨水於猪耳禱解 F 某人本生年 令敬

生小子為某人本生年 散獻楽盛嘉悦以享今 黄分年其增而歲其長分根其固而身其康分神 肩衛於後而設於前界以嘉祥分齒其兜而髮其 生小子為某人然則呼令敬祝者豐於首而仔於 上天之子三軍之即關聖帝君某年生小子某年 上天之子三軍之帥關聖帝君某年生小子某年 分贶我神兮佑我永我年而壽我兮 朝祭供肉祝辭 **欽定滿洲祭神祭天典禮**

大三日三十八十二

金分四四百百 錫惟靈安春阿雅喇穆哩穆哩哈納升岱琿納 而歲其長兮根其固而身其康兮神兮贶我神 琿 自天而降阿珥年錫之神與日分精年錫之神年 生呼年某人 軒初恩都理僧固拜滿章京納丹威瑚理恩都 於前界以嘉祥兮齒其免而髮其黄兮年其 野樂略屯諾延某年生小子某年生小子為 夕祭坐於杌上誦神歌祈請 令敬祝者豐於首而仔於肩衛於後 辭 闹 而

とこうら ここう 神兮佑我永我年而壽我兮 其增而歲其長兮根其固而身其康兮神兮則我 某為 人某 納丹岱琿納爾琿軒初某年生小子某年生小子 佑我永我年而壽我兮 (而設於前界以嘉祥兮齒其兒而髮其黄兮年 初次誦神歌祷辭 次誦神歌祷辭 生年中令敬祝者豊於首而仔於肩衛於 ■ **公定清洲祭神祭天典禮**

|剑灰匹庫全書 恩都哩僧固僧固恩都哩某年生小子某年生 我神分佑我永我年而壽我分 年其增而成其長分根其固而身其康分神分即 年生小子某年生小子為某 拜滿章京納丹威瑚哩恩都蒙野樂咯屯諾延 於後而設於前界以嘉祥兮齒其兜而髮其黄兮 某為人, 末次誦神歌禱解 本生年年 今敬祝者豐於首而仔於肩衛 生年中今敬祝者

てこうえ たます **酋其兒而髮其黄分年其增而歲其長兮根其固** 威翊哩思都家野樂咯屯諾延其年生小子其年 丹岱琿納爾琿軒初恩都哩僧固拜滿章京納丹 而身其康兮神兮即我神兮佑我永我年而壽我 豐於首而仔於肩衛於後而設於前界以嘉祥分 上天之子年錫之神安春阿雅喇穆哩穆哩哈納 兮 **請神歌祷祝後跪祝辭**

威瑚哩恩都蒙鄂樂喀屯諾延某年生小子某年 黄兮年其增而歲其長兮根其固而身其康分神 丹岱琿納爾琿軒初恩都哩僧固拜滿章京納丹 肩衛於後而護於前界以嘉祥兮齒其兒而髮其 上天之子年錫之神安春阿雅喇穆哩移哩哈納 兮贶我神兮佑我永我年而壽我分 夕祭灌淨水於猪耳禱群 祭則 生 年 令敬祝者豐於首而仔

剑灰四库全書

大三日見 白 黄兮年其增而歲其長 分根其固而身其康兮神 肩衛於後而設於前界以嘉祥兮齒其鬼而髮其 生小子 威 瑚哩恩都家野樂喀屯諾延 某年生小子某年 丹岱琿納爾琿軒初恩都哩僧固拜滿章京納丹 上天之子年錫之神安春阿雅喇穆哩穆哩哈納 夕祭供肉祝辭 某人本生年一个敬祝者豊於首而仔於 祭則叫敬献來盛嘉悦以事分 年

金好四月日書 哲伊呼呼拍納爾 甑竈以迓神兮納爾琿肅將迎兮侑座以俟納爾 分肌我神分佑我永我年而毒我分 納 兮来格納爾 背 秋以祀兮几筵具陳納爾 爾 **雖祭初次向神 理卓爾數鍾依惠然臨** 琿莅於神 琿掩. **鈴請神歌祈請解** 鉩 牖 分来散納爾 **琿納丹松 琿萬然降** 以迁神分納爾理息 分納爾理感於

アニノニ ハニラ 間 欽定滿州祭神茶大典植 哲伊呼呼哲古伊雙寬列几筵分以敬迓古伊雙 壽我兮 其固而身其康分神分既我神分佑我永我年而 祥分齒其兜而髮其黄分年其增而歲其長分根 亨某年生小子某年生小子為某人恭則呼令敬 祝者豐於首而仔於肩衛於後而該於前界以嘉 納丹岱琿納爾琿軒初卓爾散鍾依珠嚕珠克特 三次向腰鈴誦神歌祈請辭

剑灰四库全書 兜而 髮其黄分年其增而歲其長分根其固而身 首而仔於肩衛於後而該於前界以嘉祥分齒其 籲者惟神迓者斐孫犧姓既陳奔走臣隣某年生 位古伊雙寬應鈴響兮降於壇古伊雙寬 寬潔搖風分以恭延古伊雙寬肅將迎分盡敬古 伊雙寬私以祀分申處古伊雙寬乗羽葆分防於 小生某年生小子 為某人祭則 中令敬祝者豊於 四次摇腰鈴誦神歌祷辞

神是日先照常祭係懸掛朝祭夕祭 神位俱照常安奉朝祭夕祭香碟內點香 神幔朝祭夕祭 とこうき ニララ 之金二 **腳院以白馬二侍衛牽之慶豊司以牛二麼長產** 每歲四季獻 其康兮神兮即我神兮佑我永我年而壽我 每歲春夏秋冬四季獻神儀注 **鋌銀二鉄廣儲司銀庫官員奉之** Į 欽定滿洲祭神祭天典禮

坤寧宮門外陳馬於西陳牛於東首俱向上司俎太 交泰殿至 乾清宫西楹經 乾清右門入自 一翻院大臣带領由 級片金倭級閃級以及各色級十毛青三核布四四月月 員司俎官前引內務府總管暨 十置於紅漆低桌上緞疋庫庫使與之掌儀司官

神位之繪花紅漆抽屉桌内大臣侍衛官員以牛馬出越 神位前就地安設縱布之桌置金銀其上鋪黃花紅檀 大小刀馬位 位前就地安設移鋪紅檀司祝進跪祝叩頭畢將所獻 坤寧宫司香接受於朝祭 **之金銀級布以貯於供朝祭** 監等恭捧金銀銀銀並與緞布桌入 祝進跪祝叩頭畢司香等舁桌於夕祭 日後總管太監以金銀緞布出留銀之外金 T **敏定滿洲祭神祭天典禮** 可

佛 神前祝解 菩薩安奉 後始行祭獻 皇帝親請行禮如常祭儀或適遇祭神之日俟食肉 金分四月百 皮骨撒出恭請 以售所得價銀購猪以祭 布馬牛俱交會計司除不售於同姓滿洲 每歲春夏秋冬四季獻神朝祭 估 畢 價

こううこう 色級布良馬健牛獻於神靈豐於首而仔於肩衛 我神兮佑我永我年而壽我兮 於後而設於前界以嘉祥兮齒其兒而髮其黄兮 祝者謹以黄金白銀蟒緞龍緞片金倭緞閃緞各君某年生小子其年生小子為某人本生年中令敬 年其增而歲其長兮根其固而身其康兮神兮則 上天之子佛及菩薩大君先師三軍之即屬聖帝 **飯定滿洲祭神祭天典禮**

神前祝辭 一動定四庫全書 威 於神靈豐於首而仔於肩衛於後而護於前界以 生小子為某人本生年令敬祝者謹以黄金白 丹岱琿納爾琿軒初思都哩僧固拜滿章京納丹 上天之子年錫之神安春阿雅喇穆哩穆哩哈納 嘉祥兮齒其兜而髮其黄兮年其增而歲其長兮 緞龍緞片金倭緞閃緞各色緞布良馬健牛獻 瑚哩恩都蒙野樂喀屯諾延其年生小子其年

佛儀注 堂子内 佛談祭祀是日先於 くこりら たこう 四月初八日 而壽我兮 根其固而身其康兮神兮駅我神兮佑我永我年 神幔屆時衣金黃緞衣內監 Į **欽定滿洲祭神祭天典禮** 人界黄緞 Ē

神輿進 關帝神像木筒安奉與內衣金黄緞衣內監 佛亭並貯 薩像木筒貯 動好四母全書 近光左門 内左門 景和門預備於 衣黄緞衣司俎滿洲二人 人恭請

大三日日上江西 宫内前引 乾清門外侍衛十員前導掌儀司官一員司俎首領 宫殿正門出前引仗二 太監 趙紅蜜棉花俱置於架上 隨後昇送至 緞衣内監執之司俎官二員司俎二人司俎滿洲 由 員內監八人扈行應供之椒葉餘餘醴酒 至 Į 銀定滿洲祭神祭天典禮 對羊角雖二 一及食盒之內領催蘇拉 對亦用衣金黃 Ī

神位供 關帝神像供奉軍收諸王呈送所供之餘修酒蜜棉花謹 菩薩像又次懸 佛亭於西首之座次於神幔上懸 堂子時衣黄緞衣司俎滿洲等恭請 鱼为口屋台重 大内備去之紅蜜及諸王呈送之蜜各取少許貯於 黄磁浴池内以淨水攪匀司香放亭門司祝請 將

亭式殿内以椴葉餑餑及諸王呈送之餑餑貯於銀盤供 佛於黄磁浴池內浴畢復以新棉墊座仍安奉原位入將 Kalling 1:13 大内之九盤餑餑供於上面醴酒三戎香碟三仍供 大内備去之酒及諸王呈送之酒其 諸王呈送之椴葉餑侍供於二大黄漆低泉之 **也呈送之酒貯於低桌上所設二大監花磁稅內** 原處司香點香炕沿下小桌上設大黄磁椀二盛 **欽定滿洲祭神祭天典禮**

黎殿外丹陛之西首諸王之護衛官員在丹陛两旁對坐 饗殿階下東首立赞鳴拍板 即奏三絃琵琶鳴拍板拊掌 鱼灰四库全書 大内之奏三粒琵琶太監二人在 臺斑二分投於二司祝二司祝接受臺踐同獻酒 鳴拍板拊掌衣朝服之二司祝進跪司香二人 供之仍先於高案下所立杉木柱上掛紙錢二十 七張諸王遣來之人俱掛紙錢 九次司俎官一员

亭式殿内跪 司香等舉投臺或二司祝同獻酒九次奏三 - 17 ... 1 has 掌致敬司俎官赞停拍板其三於琵琶拍板暫 **終琵琶鳴拍板拊掌歌野囉羅均** 次獻畢二司祝以臺或授於司香等同叩 獻之每一 磁缸內後自盛體酒校內挹新酒各注於二錢中 一司祝進 司祝每一 獻司俎官赞歌鄂羅羅則歌鄂羅羅 獻將所獻之酒注於两旁所設紅花 **献定滿洲祭神祭天典禮** 如 茜 頭與合

饗殿正中立司香舉授神刀司祝接受神刀前進司俎官 亭式殿内 饗殿獻酒儀獻畢以臺玲授於司香等一 一金定四庫全書 羅羅 **赞鳴拍板即奏三絃琵琶鳴拍板拊掌司祝** 狱 頭與司俎官贊歌 刀祷祝三次诵神 司祝進 如是誦神 司祝預備於 歌三次祷祝九次畢仍奏三粒琵 歌 野羅羅即歌野羅羅司祝擎神 次弊神刀祷祝時則歌 一叩頭與合掌致 PP

饗殿內一叩頭與人祷祝三次司俎官赞歌野雅羅則歌 饗殿儀禱祝畢後進 亭式殿内一 大記可睡心 俱如祭 頭 拍 琶鳴拍板拊掌司祝進 鄂羅羅一 與合掌致敬退其 板其三粒琵琶拍板皆止與退司祝後跪祝叩 叩頭與誦神歌聲神刀祷祝以及歌鄂羅羅 一人 截定滿洲茶神祭天典禮 次祷祝畢找神刀於司香司俎官赞停 Í

苦遊像 關帝神像恭貯於木筒內仍用衣黃緞衣司組滿洲等恭 佛亭門撤 停式殿内預備之司祝亦跪祝叩頭與合掌致敬退司祝 金分四月台書 官所供酒與餑餑分給随去之侍衛官員司俎等 請安奉與內益仗排列前恭請 闔 四月初八 ı 八日浴

佛於 堂子饗殿內祝辭 とこりらんこう 固而身其康分神分即我神分佑我永我年而毒 子豊於首而仔於肩衛於後而設於前昇以嘉祥 挺反偕我諸王敬獻於神祈鑑敬獻之心俾我小 君其年生小子等為某人然則呼令故祝者遇佛 上天之子佛及菩薩大君先師三軍之師關聖帝 分齒其兜而髮其黄兮年其增而歲其長兮根其 1 **金定滿洲祭神祭天典禮**

堂子亭式殿内祝辭 金灰四母全書 分肌我神兮佑我永我年而壽我兮 分年其增而歲其長分根其固而身其康分神 **於後而護於前界以嘉祥兮齒其兜而髮其** 級數台吉武為本見子某年生小子等 敬献之心但我小子豐於首而仔 令敬祝者遇佛誕辰偕我諸王敬

i						
•						
2						
4						
4						
41						
È	•					
州杯						
神祭						
飲定滿州祭神祭天典禮]			•		
"	1					1
١					 	i
				!		
						1
Ī			į			
	 <u></u>	L	 <u> </u>	<u> </u>	!	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

欽定滿洲祭神祭天典禮卷二					多定匹庫全書
祭			:		F .
典禮卷二					**
!					
!					
i	1				